

# Branchenregister = Registre des branches

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **46 (1999)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

## Schutzräume TWP/TWS/TWE Abris ITAP/ITAS/ITMO

### marcmetal



CH-9953 Dietikon ZH  
Tel. 01 - 742 00 00  
Fax 01 - 742 04 55

CH-3000 Bern 22 BE  
Tel. 031 - 332 70 75  
Fax 031 - 331 77 92

CH-1870 Monthey  
Tel. 024 - 472 48 63  
Fax 024 - 472 48 64

CH-6334 Boggio TI  
Tel. 091 - 605 16 31  
Fax 091 - 605 53 26

CH-6807 Tavernes TI  
Tel. 091 - 935 74 74  
Fax 091 - 945 28 74

CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tel. 021 - 652 40 91  
Fax 021 - 652 75 44

## Schutzräume TWP/TWS/TWE/TWO Abris ITAP/ITAS/ITMO/ITO

### Andair AG

Schutzraumventilation:

- Explosionsschutzventile
- Gasfilter
- Belüftungsaggregate
- Gasdichte Klappen
- Abluftventilatoren
- Luftauslässe

Sanitärkomponenten:

- Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen
- Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
- Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandsanzeiger)

Schutzraumabschlüsse

Andair SA	Einrichtungen
CH-1260 Nyon	Andair AG
Tél. 022 361 46 76	CH-8450 Andelfingen
Fax 022 361 87 45	Tel. 052 304 24 24
	Fax 052 304 24 25

### Hans Hodel AG Bern+Düdingen

Bümplizstrasse 69 3018 Bern  
Tel. 031 997 84 11  
Fax 031 997 84 19



Metallbau  
Lüftung  
Notstrom  
Zivilschutz

## Einrichtungen Installations

### Aktion Nachrüstung Equipement (action)



Projektierung und Organi-  
sation von Zivilschutz-  
Nachrüstungen.  
Alle Einrichtungsprodukte  
der wichtigsten Schweizer  
Lieferanten aus einer Hand.

Schutztechnik + Sicherheit

Grellingerstrasse 37  
CH-4208 Nunningen  
Telefon 061 795 95 90  
Telefax 061 795 95 91

### Alarminrichtungen Installations d'alarme



### Kockum Sonics AG

Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr  
Oberdorfstrasse 64, CH-8600 Dübendorf  
Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52

### SIREL AG, Sirenen und Elektronik

Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen  
Heissackerweg 25, 4513 Langendorf  
Telefon 032 625 85 40, Fax 032 625 85 41

### mira.com

Mira.com AG - Haldenstrasse 5 - Postfach 2563 - 6342 Baar  
Telefon 041-768 67 67 - Fax 041-768 67 99  
<http://www.mira.com> - e-mail [info@mira.com](mailto:info@mira.com)

wireless  
for you

### Bettwaren Articles de literie



Wiggermatte  
6260 Reiden  
Tel. 062 758 35 66  
Fax 062 758 35 67

## Computer-Software Logiciel pour ordinateurs

Ihr Partner für effiziente und leistungsstarke  
Zivilschutz-, Feuerwehr- und Polizei-Lösungen



OM Computer Support AG • Mattenstrasse 17 • 6312 Steinhausen  
Telefon 041 748 30 50 • Telefax 041 748 30 55  
E-Mail: [om@omcomputer.ch](mailto:om@omcomputer.ch) • Homepage: [www.omcomputer.ch](http://www.omcomputer.ch)



### Zivilschutzlösungen für Kanton und Gemeinden

HOHSOFT-Produkte AG • Niederhardstrasse 18 • 4658 Däniken  
Telefon 062 291 30 10 • Fax 062 291 30 25

### Lagereinrichtungen Installations de couchettes

## JUNGHEINRICH

Jungheinrich GmbH CH-5042 Hirschthal  
Tel. 062 739 31 00 Fax 062 739 32 99

### Lärmschutz Protection contre le bruit



### ACO Lärmschutz

Allenspach + Co. AG  
4612 Wangen bei Olten  
Telefon 062 212 58 85-88  
Telefax 062 212 16 52

Die einbaufähigen Alu-Schallschutzwände von ACO

### Liegestellen Lits, couchettes



Stebler + Co. AG  
Blechwarenfabrik  
4208 Nunningen

Tel. 061 795 98 88  
Fax 061 795 98 89

Zivilschuttliegestellen SL 1700 BZS-LP 98207  
SL 1800 BZS-M 98206

### Luftentfeuchtung Déshumidification de l'air

## KRÜGER

Krüger & Co. AG  
9113 Degersheim  
Telefon 071 372 82 82

8854 Siebnen  
7205 Zizers  
7503 Samedan  
8157 Dielsdorf  
6353 Weggis  
4203 Grellingen  
3110 Münsingen  
1606 Forel  
6596 Gordola

Telefon 055 440 78 84  
Telefon 081 322 74 64  
Telefon 081 852 56 85  
Telefon 01 853 25 50  
Telefon 041 390 04 44  
Telefon 061 741 23 23  
Telefon 031 721 46 11  
Telefon 021 781 27 91  
Telefon 091 745 24 61

### Wolldecken Couvertures de laine

## eskimo® textil ag

eskimo textil ag  
8488 Turbenthal  
Tel. 052 396 20 20  
Fax 052 396 20 85

### Mobiltelefone und Pager Téléphones portables et pager

### mira.com

Mira.com AG - Haldenstrasse 5 - Postfach 2563 - 6342 Baar  
Telefon 041-768 67 67 - Fax 041-768 67 99  
<http://www.mira.com> - e-mail [info@mira.com](mailto:info@mira.com)

wireless  
for you

**Notstromanlagen**  
Générateurs de secours

**NOTSTROMANLAGEN**  
für jeden Einsatz  
DOSATA AG, 8910 Affoltern  
Telefon 01 762 11 33, Postfach

Panelectra AG  
Industriestrasse 17  
CH-8910 Affoltern a.A.  
**panelectra**  
Telefon 01 762 11 11  
Fax 01 761 82 03

**AKSA** 5436 Würenlos  
**WÜRENLOS AG** Telefon  
056 424 13 13  
Fax  
056 424 13 30

**Stapelbehälter**  
Casiers à éléments

**WEZ Kunststoffwerk AG**  
5036 Oberentfelden  
Telefon 062 737 88 00, Fax 062 737 88 10

**Telefon- und Funkanlagen**  
Installations téléphoniques et d'appel

**TEL SEC**  
Telekommunikation  
im Sicherheitsbereich  
Bärenweg 1,  
3423 Ersigen,  
Tel. 034 448 25 25  
Fax 034 448 25 26  
Projektierung und Realisierung von  
automatischen Alarmsystemen mit Telepage  
und Natel

**Trockenklosett**  
Equipements de toilettes à sec

**ROMAY AG** Telefon 062 776 22 55  
Trockenklosett/Waschrinnen  
5727 Oberkulm Telefon 062 776 28 80  
E-Mail: entsorgung@romay.ch

**Uniformen/Abzeichen**  
Uniformes/Insignes


**HAUG** ROBERT HAUG AG STICKEREI  
UETLIBERGSTR. 137 8045 ZÜRICH  
TEL. 01 455 54 00 FAX 01 455 54 01  
INTERNET: www.stickereien.ch  
Ihr Spezialist für Uniformabzeichen, Achselschlaufen,  
Rahmen für Namensschilder usw.

**Zivilschutzmobilien**  
Mobilier pour protection civile

**embru**  
Embru-Werke, 8630 Rüti ZH  
Kommunalbedarf  
Telefon 055 251 11 11  
Telefax 055 240 88 29  
www.embru.ch  
E-Mail: info@embru.ch  
Liege- und Lagergestelle  
Schränke, Tische, Stühle  
usw.

SCHUTZRAUM-TECHNIK

**MENGEL**  
ISO 9001  
St.-Galler-Strasse 10 · CH-8353 ELGG  
Tel. 052 368 66 66 Fax 052 368 66 55  
Internet <http://www.mengeu.ch>

**ERI**  
Lagereinrichtungen  
Zivilschutzeinrichtungen  
Liegestellen gemäss TWO

Metalbau AG  
Waldibrücke, 6032 Emmen, Tel. 041 260 33 51, Fax 041 260 80 08

**hegner**  
zivilschutz protection civile  
J. Hegner AG Telefon 055 440 51 91  
CH-8854 Galgenen Telefax 055 440 40 44

**ACO-Zivilschutzmobilien**  
Allenspach + Co. AG  
Postfach 117  
4612 Wangen bei Olten  
Telefon 062 212 58 85-88  
Telefax 062 212 16 52  
Betten, Tische, KP-Einrichtungen,  
Lagergestelle, Trocken-Klosett

**Feuerwehr**  
Lutte contre l'incendie

**Absturzsicherungen**  
Protection contre les accidents

**Letrona**  
Letrona AG  
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64  
CH-9504 Friltschen Telefax 071 654 64 65

**Beleuchtungsmasten/Stative**  
Poteaux d'éclairage/supports

**CLARK MASTS TEKSAM AG**  
Pumpwerkstrasse 15, CH-8105 Regensdorf  
Tel. 01 841 07 66 Fax 01 870 02 13

**Letrona**  
Letrona AG  
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64  
CH-9504 Friltschen Telefax 071 654 64 65

**Feuerwehrmaterial**  
Matériel de lutte contre le feu

**FEUERSCUTZ**  
Messer AG CH-3123 Belp  
Tel. 031 819 22 43, Fax 031 819 62 24  
Schlauchpflege  
Feuerwehrgeräte  
Feuerwehrfahrzeuge  
Feuerwehranhänger  
ZS-Anh. Aufbauten

**Rettungsmaterial**  
Matériel de sauvetage

**Letrona**  
Letrona AG  
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64  
CH-9504 Friltschen Telefax 071 654 64 65

**Sanität**  
Sanitaire

**Verbandmaterial**  
Matériel de pansement

**novamed**  
9230 Flawil  
Tel. 071 394 94 94 · Fax 071 394 94 95  
Ein Unternehmen der Firmen  und 

**Bauten**  
Construction

**Funkantennen**  
Antennes pour funk

**wipik-Antennen**  
Letrona AG Schulstrasse 22  
9504 Friltschen  
Telefon 071 654 64 64  
Telefax 071 654 64 65

**Funkmasten**  
Mâts pour télécommunications

**Letrona**  
Letrona AG  
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64  
CH-9504 Friltschen Telefax 071 654 64 65

**Kabelkanäle und Trägersysteme**  
Canal pour câbles et support

**ebo** Ebo Systems AG  
Polyester-Presswerk  
Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil 1  
Tel. 01 487 22 11, Fax 01 487 22 99

**Letrona**  
Letrona AG  
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64  
CH-9504 Friltschen Telefax 071 654 64 65

**Sandsäcke**  
Sacs de sable

**Relianz AG Zürich**  
CH-8906 Bonstetten  
Tel. 01 701 82 82 · Fax 01 701 82 99

**Schutzraumventilation**  
Ventilation pour abris

SCHUTZRAUM-TECHNIK  
**MENGEL**  
ISO 9001  
St.-Galler-Strasse 10 · CH-8353 ELGG  
Tel. 052 368 66 66 Fax 052 368 66 55  
Internet <http://www.mengeu.ch>